

## 23.03.1933

W Kamjenčan skale zaso džělaja	Im Caminaer Steinbruch wird die Arbeit wieder aufgenommen
<p>Po SN 29.03.1933 a 16.01.1933</p> <p>W skale mjez Radworjom a Kamjenej je so nětko džělo započalo.</p> <p>Poslednje dny zańdzeneho tydženja (23.03.1933) běchu w Preißeřec skale we „Móstach“, počeli džělać. Džěla tam mnoho skałarjow z wokolnych wsow.</p> <p>Preißeřec firma je daloko a šeroko znaty skałarski zawod, a tuž budže mjenowanej firmje nadžiomne móžno, tudomnej skale dosahacych skazankow přiwobroćeć a nadžija skałarjow, kiž su tam hižo prjedy džělali, zo budu móc sej tam swój wšedny chlěb zaslužić, so Bóh dał spjelni.</p> <p>Přihotowanske džěla běchu so hižo w januarje započale, dokelž skała hižo někotre lěta pusta ležeše a bě z wodu napjelnjena. Tež mašiny a trěbny elektriski powod běchu w njeporjedze.</p> <p>Wšo měješe so najprjedy sporjadkować, prjed hač bě móžno z džěлом započinać.</p>	<p>Quelle: SN 29.03.1933 und 16.01.1933</p> <p>Im Steinbruch zwischen Radibor und Camina hat jetzt die Arbeit begonnen.</p> <p>Die letzten Tage der vergangenen Woche (23.03.1933) waren im Preißers Steinbruch in den „Brücken“ die Arbeiten aufgenommen worden. Es arbeiten dort viele Steinbrucharbeiter aus den umliegenden Dörfern.</p> <p>Preißers Firma ist ein weit und breit bekannter Steinbruchbetrieb, und daher wird es der genannten Firma hoffentlich möglich sein, dem hiesigen Steinbruch ausreichend Bestellungen zu besorgen und sich die Hoffnung der Steinbrucharbeiter, die dort schon früher gearbeitet haben, ihr tägliches Brot verdienen zu können, sich erfüllen möge.</p> <p>Die Vorbereitungsarbeiten hatten bereits im Januar begonnen, weil der Steinbruch schon einige Jahre öde da lag und mit Wasser gefüllt war. Auch Maschinen und die notwendige elektrische Leitungen waren in nicht mehr betriebsbereit. Alles musste erst instandgesetzt werden, bevor es möglich war mit der Arbeit zu beginnen.</p>

start.....1933

From:  
<http://82.165.187.122/> - Radibor - Chronik



Permanent link:  
[http://82.165.187.122/doku.php?id=23.03.1933\\_steinbruch\\_camina&rev=1753903564](http://82.165.187.122/doku.php?id=23.03.1933_steinbruch_camina&rev=1753903564)

Last update: 2025/07/30 19:26